

# El hermanito diferente

Escrito por  
Hanna Ryan

Ilustrado por  
Dominique Gnegoury

Serie Leamos

Dear reader,

The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.

This project has been made with my Intermediate Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors - students who wrote the original stories based on personal experiences- by the illustrators - Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch - and by me, who directed and supervised the whole process.

I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.

¡Espero que lo disfruten!

Victoria Rodrigo



# My Different Little Brother

An Original Story

Written by Hanna Ryan  
Illustrated by Dominique Gnegoury

Serie Leamos  
2020 Copyright Serie Leamos

Art Instructor:  
Neill Prewitt  
Lecturer  
Foundation Coordinator  
Ernest G. Welch School of Art and Design  
Georgia State University  
nprewitt@gsu.edu

Serie Leamos Editor:  
Victoria Rodrigo  
Professor  
Dept. World Languages and Cultures  
Georgia State University

# Vocabulary

Soñar - to dream

La discapacidad - disability

Burlarse de - to make fun of

Enseñar - to teach

Ser amable - to be kind

# Characters

Luna

Luna's bother

Luna's mother

Luna's father

Mateo



Había una vez una niña que soñaba  
con tener un hermanito algún día.  
Su nombre era Luna.

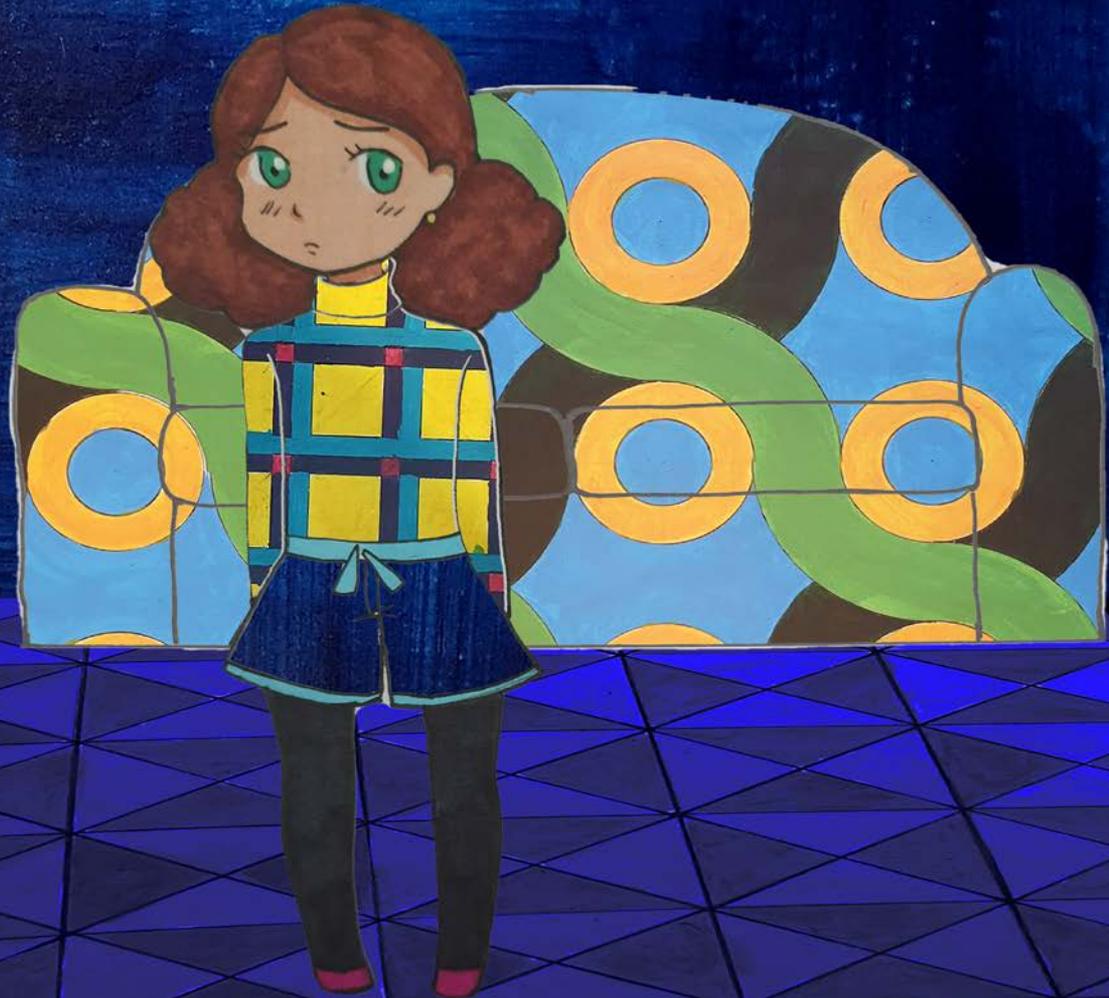


Luna vivía con su mamá, su papá y un hermano mayor en un pueblo pequeño.  
Luna amaba a su hermano mayor, pero también quería un hermano menor.

Luna siempre veía a  
otros niños con  
hermanos pequeños.



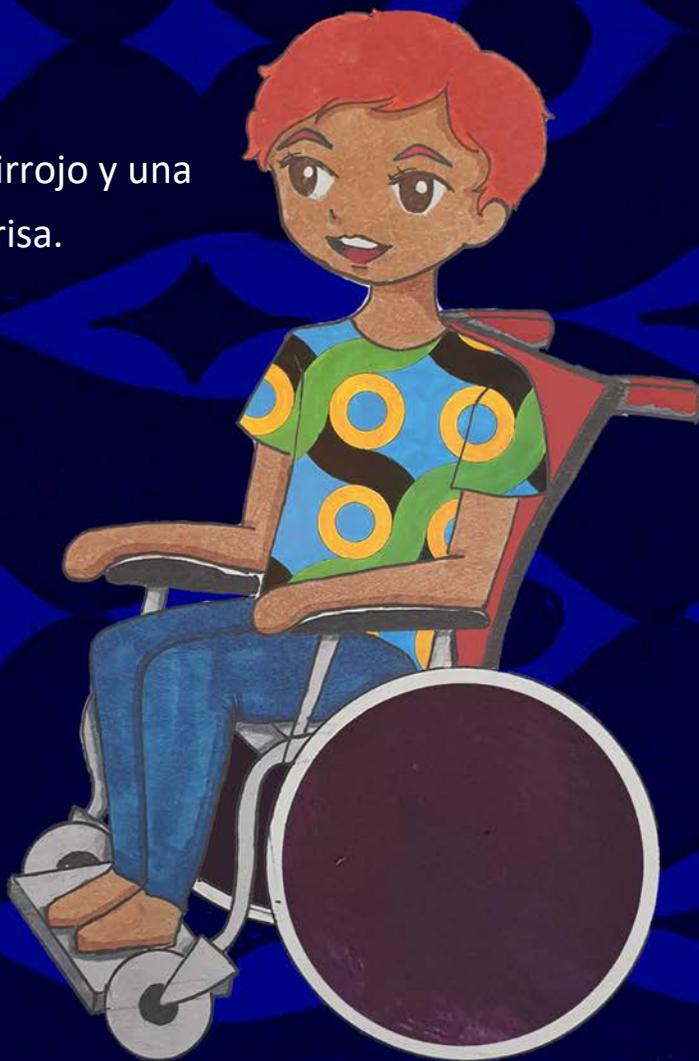
Ella soñaba con un  
hermano pequeño  
también.



Un día, tuvo un sueño donde tenía  
un hermano pequeño, pero su  
hermano no era como otros niños.  
Él se llamaba Mateo.



Tenía el pelo pelirrojo y una  
gran sonrisa.



Pero Mateo era diferente. No podía caminar o hablar, y necesitaba mucha ayuda.



Luna no estaba preocupada por los problemas de su hermanito y ella lo amaba mucho.



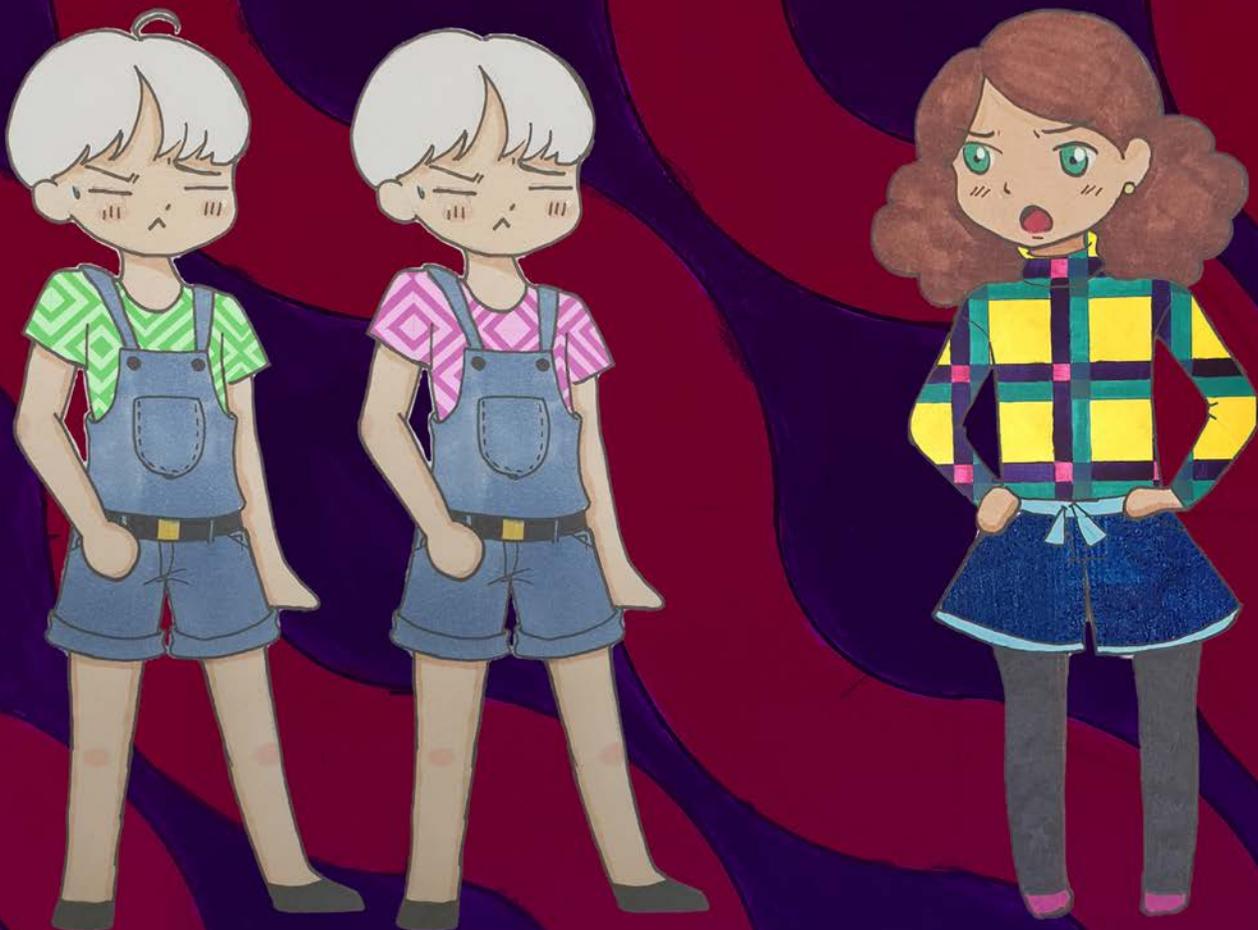
Luna y Mateo se convirtieron en los mejores amigos y hacían todo juntos.



Un día, en el parque, otros niños se burlaron de Mateo.



Pero Luna lo defendió. Ella no dejó que se burlaran de él. Les dijo a los otros niños que siempre debían respetar a los demás y tratarlos bien.



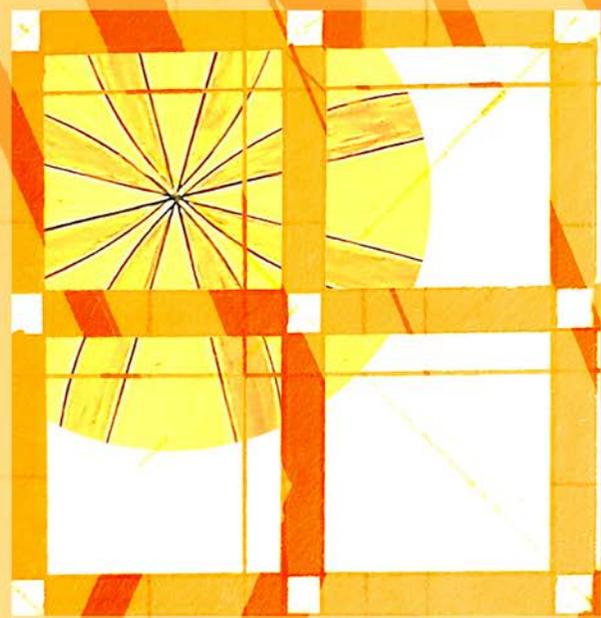
Después de esto, los otros niños incluyeron a Mateo y a Luna en sus juegos.



Mateo dijo que era hora de irse,



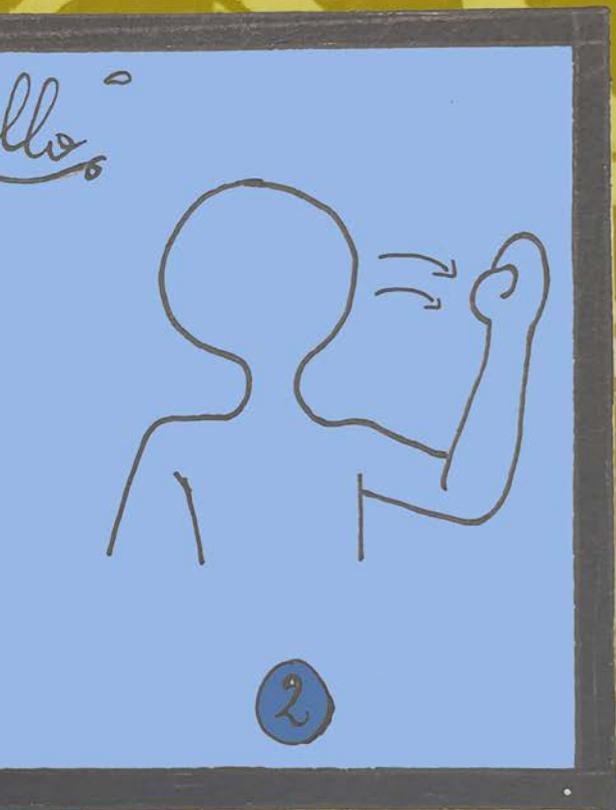
Cuando Luna se despertó, estaba muy triste porque en realidad no tenía un hermano pequeño. Sin embargo, estaba agradecida por la lección que dio a los otros niños.



Ella enseñó a todos a ser amables con las personas discapacitadas.



FIN





## Vocabulary

Soñar - to dream

La discapacidad - disability

Burlarse de - to make fun of

Enseñar - to teach

Ser amable - to be kind

## Characters

Luna

Luna's brother

Luna's mother

Luna's father

Mateo